



Pränumerata roczna wynosi K 5.—, dla członków bezpłatnie.

Inseraty umieszcza się wedle stałej taryfy.

Wychodzi 1-go każdego miesiąca. — Redakcja i Administracja: Kraków, Stradom 23.
Rękopisów nie zwraca się. — Konto czekowe Kasy oszczędności Nr. 66.620.

Pränumerationsgebühr pro Jahr K 5.—, für Vereinsmitgl. unentgeltlich.

Inserate laut aufliegendem Tarif.

Erscheint am 1-ten jedes Monats. — Redaction u. Administration: Krakau, Stradom 23
Manuscripte werden nicht zurückgegeben. — Postsparcassen-Conto Nr. 66.620

Nr. 13.

Krakau, Mittwoch 1. Juli 1908.

II. Jahrgang

Treść — Inhalt: Novellierung des Pensionsversicherungs-Gesetzes. — Sprawozdanie. — Entscheidung des Obersten Gerichtshofes. — Podatek spirytusowy i mieszkaniowy. — Die Expertise über die Kanalbauten. — Rok 1907 w handlu światowym. — Staatseisenbahnrat. — Refleksje na tle pobytu ministra Gessmana w Krakowie. — Wystawy. — Aus der wirtschaftlichen Welt. — Vereinstehen. — Kronika.

Novellierung des Pensionsversicherungs-Gesetzes.

Den zahlreichen Abordnungen, welche der Minister des Innern in den letzten Wochen über die Absichten der Regierung hinsichtlich des Inkraftsetzens des Privatbeamtengesetzes erteilt hat, war zu entnehmen, dass die Regierung selbst aus freiem Antrieb an eine Novellierung des Gesetzes nicht schreiten wolle, dass sie aber einer parlamentarischen Initiative entsprechen würde.

Damit wurde zugegeben, dass auch die Regierung die Reformbedürftigkeit des Gesetzes anerkenne, dass sie sich aber nur zur Ausführung des Gesetzes verpflichtet und berechtigt erachte und den Willensentschluss des zweiten Faktors der Gesetzgebung, des Parlamentes respektiere.

Das vielmustrittene Gesetz, welches am 1. Jänner in Kraft treten sollte, verdankt seine Fassung den grundsätzlichen Beschlüssen, welche der sozialpolitische Ausschuss in der letzten Tagung des Kurienparlamentes gefasst hat, das Volksparlament verlangt jedoch ein Gesetz, welches die Möglichkeit bietet, sämtliche interessierten Kreise zu befriedigen.

In der Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 21. Mai haben die Abgeordneten dr. Licht, Günther und Genossen nachstehenden Antrag betreffend die Novellierung des Pensionsversicherungsgesetzes der

in privaten Diensten Angestellten gestellt.

Am 1. Jänner 1909 soll das Gesetz vom 16. Dezember 1906, R. G. Bl. Nr. 1 ex 1907, kurz als Privatbeamtenpensionsgesetz bezeichnet, in Kraft treten. Die Durchführungsvorschriften sind mittlerweile zum Teile bereits erschienen, der erste Vorstand der Pensionsanstalt ist ernannt, ein leitender Beamter bestellt und die Bildung der Landesstellen steht bevor. Somit ist eine Reihe von wichtigen Massnahmen getroffen worden, welche das Inkrafttreten zum gesetzlichen Termin sichern.

Sowohl in den Kreisen der Unternehmer als der Versicherungspflichtigen Dienstnehmer ist jedoch seit einiger Zeit eine Bewegung im Zuge, welche gegen das Gesetz Stellung nimmt und dessen Novellierung fordert.

Die gesetzlichen Leistungen werden als unzulänglich, die Verpflichtungen der Versicherten und ihrer Chefs als übermässig hoch beanstandet und grosse Gruppen von Interessenten verlangen überhaupt aus dieser Art sozialer Versicherung ausgenommen zu werden.

Da der Grundsatz, dass die als Privatbeamten zu kennzeichnenden Dienstnehmer einer obligatorischen Versicherung unterliegen sollen, gesetzlich festgelegt ist, wäre es sowohl gegen das Interesse der Privatbeamten als auch jener Chefs, die bereits ihrer sozialen Verpflichtung für die Sicherstellung des Loses ihrer Angestellten und deren Angehörigen Sorge zu tragen bewusst geworden sind, wenn das Inkrafttreten des Gesetzes am 1. Januar 1909 behindert würde.

Wohl aber ist es dringend geboten, den Wünschen nach Novellierung des Gesetzes Rechnung zu tragen u. dessen

tatsächlich vorhandene Härten zu beseitigen.

Seine Exzellenz der Minister des Innern hat wiederholt die Bereitwilligkeit zu diesem Schritt ausgesprochen u. erklärt, dass er eine parlamentarische Initiative erwartet. Diese Voraussetzung soll durch diesen Antrag erfüllt werden.

Zusammengefasst sind die wesentlichen Forderungen der organisierten Privatbeamten in den Vorschlägen, welche der Verein der Privatbeamten Österreichs in Umlauf setzt.

Es soll hier nicht untersucht werden, ob und in welchem Masse alle diese Forderungen erfüllbar sind. Unbedingt notwendig ist es aber, dass die Regierung ohne Verzug zu diesen Forderungen Stellung nehme und eine Novelle vorlege, welche den Wünschen der Privatbeamten einerseits, der Unternehmer andererseits, entspricht. Der Aufbau der Versicherung auf einer 4% igen Verzinsung und die Vereinfachung der Verwaltung bringt bedeutende Ersparnisse, die im Zusammenhang mit einer ausgiebigen staatlichen Beitragsleistung das gerechte Verhältnis zwischen den Prämien der Unternehmer u. Angestellten und den Leistungen der Anstalt herbeiführen und den grössten Teil der angestrebten Reformen zur Verwirklichung bringen könnte.

Insbesondere handelt es sich um die Abkürzung der Karenzzeit, die Bestimmung der Grundrente nach einem angemessenen Durchschnitt und ebenso der Erzielungsbeiträge um die volle Rückzahlung geleisteter Prämien beim Austritt aus der Versicherung auch an männliche Versicherte, die Aufhebung der Beschränkung des Nebenerwerbes, um die Beseitigung der Bestimmungen, die sich auf das Zusammenfallen mit

Kollegen, verbreitet unsere Presse!

dem Bezug von Krankengeldern oder Unfallrenten beziehen, um eine Erhöhung namentlich der Witwen u. Waisenrenten, um die Verminderung der Altersgrenze, die den Beitritt der Versicherung zur Pflicht macht und um die Gewährung eines Staatszuschusses.

Ferner müssten die Bestimmungen, welche gegen die Bildung von Ersatzinstituten interpretativ ausgenutzt werden, ganz deutlich gefasst und die Frage der Versicherungspflicht so formuliert werden, dass dem Ermessen der Behörden und der Judikatur ein möglichst geringer Spielraum gelassen werde. Ebenso bedürfen die Bestimmungen über die territoriale Gliederung im Hinblick auf die Bedürfnisse der nationalen Selbstverwaltung dringend einer Reform, die sich auch auf die Zusammensetzung der leitenden Organe bezieht.

Als Grundsatz muss gelten, dass diese Art der Versicherung nur jenen Berufskreisen auferlegt werde, welche tatsächlich als Privatbeamte zu betrachten sind und ihren Lebensberuf in dieser Art von Bedienstung finden.

Die Unterzeichneten stellen somit den Antrag: »Das hohe Abgeordnetenhaus geruhe zu beschliessen:

Die Regierung wird auforderdert ohne Verzug eine Gesetzesvorlage zu unterbreiten, welche das Gesetz vom 16 XII. 1906, R. G. Bl. Nr. 1 ex 1907 betreffend die Pensionsversicherung der in privaten Diensten Angestellten, einer durchgreifenden Novellierung unter Berücksichtigung der Forderungen der beteiligten Berufsgruppen unterzieht».

Sprawozdanie

z posiedzenia plenarnego Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie z dnia 26. maja 1908.

Prezydent Dattner zawiadamia Izbę, że prezydium wysłało telegram powitalny do nowomianowanego Namiestnika Galicyi, J. E. Dra Bobrzyńskiego.

W odpowiedzi swej zapewnia p. Namiestnik, iż staraniem jego będzie, popierać wszystkie sprawy, których rzecznikiem jest Izba.

Od namiestnikowej hr. Potockiej nadszedł list z podziękowaniem za wyrazy współczucia z okazji tragicznego zgonu śp. hr. Andrzeja Potockiego.

Prezydent zdaje w dalszym ciągu sprawę z obecnego stanu sprawy kanału Kraków-Wiedeń. Zarówno w Ministerstwie handlu jak w Ministerstwie skarbu doznała wysłana przez wspólną konferencję z dnia 11. marca 1908 deputacja czynników interesowanych w budowie dróg wodnych, życzliwego przyjęcia.

Za rychłem rozwiązaniem kwestyi kanałowej w duchu życzeń interesowanych krajów przemawia także dodatni wynik ekspertyzy technicznej.

W sprawie budowy nowego dworca kolejowego odbyła się w Ministerstwie kolei żelaznej konferencja przy współudziale reprezentantów Izby i miasta. Sprawa dworca przybiera korzystny obrót, gdyż czynniki miarodajne przychyliły się do projektu Izby, aby nowy dworzec towarowy umieścić na

Krowodrzy a równocześnie rozszerzyć i wykształcić dzisiejszy dworzec osobowy.

Izba przyjmuje sprawozdanie prezydium do wiadomości.

Następnie upoważnia Izba prezydium do załatwienia wszystkich pilnych spraw w czasie feryi.

R. Epstein Jul wyraża przytem życzenie, aby prezydium porozumiewało się w ważniejszych sprawach z obecnymi w Krakowie członkami Izby.

Prezydent Dattner zdaje imieniem komisji kolejowej sprawę z dotychczasowego przebiegu prac nad reformą regulaminu kolejowego. Obrady odnośnie odbywały się wśród nader żywego zainteresowania wszystkich korporacji zawodowych, złączonych w handlowo-politycznym biurze austriackich Izb handlowych. W ten sposób przygotowany został materiał dla subkomitetu Rady kolejowej. Obecnie stara się rząd o doprowadzenie do jednomyślności między postanowieniami przyszłego regulaminu austriackiego a odnośnymi przepisami, obowiązującymi na Węgrzech i w Cesarstwie niemieckiem.

Projekt nowego regulaminu kolejowego przedstawia wskutek udziału stron interesowanych w odnośnych obradach, cały szereg ułatwień i udogodnień, które oznaczają bardzo znaczny postęp w tym kierunku.

Sprawozdanie prezydenta przyjęte zostało do wiadomości.

Sekretarz Dr. Benis przedstawia sprawę zamierzonej organizacji eksporterów jaj zachodniej Galicyi. Zażalenia naszych handlarzy z jednej, a niemniej częste rekremiacje importerów hamburskich i berlińskich z drugiej strony, zmuszają do energicznego zajęcia się sprawą tej gałęzi handlu. Znaczna ilość interesentów zwróciła się do Izby o podjęcie inicjatywy w kierunku stworzenia odpowiedniej organizacji eksporterów.

Nad kwestyą, czy na zwołać się mającą przez Izbę ankietę, zaprosić także eksporterów hamburskich i berlińskich, wywiązuje się dłuższa dyskusja, w ciągu której r. Dr. Szarski przyznaje słuszność utyskiwaniom importerów zagranicznych, na postępowanie kupców galicyjskich.

Rr. Wasserberg, Epstein Tadeusz i Blumenfeld, przytaczają przykłady na bezwzględne postępowanie zagranicznych odbiorców i proponują, aby organiczyć się na razie do zaproszenia interesentów, okręgu Izby. Na podstawie wyniku tych obrad będzie można następnie porozumieć się z drugą stroną interesowaną.

Izba uchwała zwołać interesentów swego okręgu na ankietę, do której w myśl propozycji r. Mendelsburga zaproszone zostaną także instytucje finansowe, trudniące się zaliczkowaniem transportów jaj.

Na tem posiedzenie zakończone o godzinie 7-mej wieczorem.

Entscheidungen des Obersten Gerichtshofes.

Geschäftsvermittlung: Rückforderung der bezahlten Provision bei nachträglicher Rückgängigmachung des abgeschlossenen Kaufvertrages.

(Entscheidung vom 1 Dez. 1898 Z. 15347).

Die A. vereinbarte mit dem Agenten B. eine 1% ige Provision, wenn er den

Verkauf ihres Hauses X vermittelte und das Haus wirklich verkauft werde. B. brachte der A. einen Käufer C mit welchem sie sich mit einem Preis von 53.000 fl. einigte worauf C ein Angeld von 1000 fl. erlegte und die A dem Agenten B die 1%-ige Provision, von welcher er 30 fl. nachliess mit dem Betrage von 500 fl. sofort bezahlte.

Später jedoch trat der Käufer C vom Kaufe zurück, nach Angabe der Klägerin deshalb, weil das Haus von beiden Eheleuten C gekauft werden sollte und die Gattin des C nicht beitreten wollte. Die A behielt das Angeld von 1.000 fl., verkaufte das Haus anderweitig um 52.000 fl. und klagte B auf Rückstellung der 500 fl., welche er Mangels Zustandekommens des Kaufes ohne rechtlichen Grund behalten habe.

Vom Erstrichter wurde der Klage stattgegeben mit der Begründung, dass die Bedingung unter welcher dem Beklagten die Provision zugesagt wurde, nicht eingetreten sei.

Von O. L. G. wurde die Klage abgewiesen. Der Oberste Gerichtshof bestätigte das Urteil des O. L. G.

Gründe: Es fragt sich, ob unter den im Tatbestande angeführten und festgestellten Umständen die Klägerin die an den Beklagten bezahlte Provision zurückzufordern berechtigt ist. Für diese Frage sind die Bestimmungen der §§ 1431 und 1437 a. b. G. B. allein massgebend. Hier liegt aber keiner der in diesen Paragraphen aufgezählten Fälle vor. Denn C hat von der Klägerin tatsächlich das Haus X um den Preis von 53.000 fl. gekauft und als Zeichen des Abschlusses den Betrag von 1.000 fl. als Angeld erlegt. Wann die Klägerin dem Beklagten die Provision von 500 fl. auszahlte, so hat derselbe etwas in Empfang genommen worauf er einen vertragmässigen Anspruch hatte.

Podatek spirytusowy i mieszkaniowy.

Minister skarbu oświadczył reprezentacji austriackich stowarzyszeń właścicieli domów, iż istnieje »junktim« między reformą podatku mieszkaniowego a proponowanem przez rząd podwyższeniem podatku spirytusowego. Skarb państwa musi mieć powetowany ubytek kasowy, jaki poniesie z obniżenia podatku mieszkaniowego. Jak wiadomo zamierza rząd z podwyższenia podatku spirytusowego 30 milionów koron przeznaczyć dla sanacji finansów krajowych, resztę zaś dla siebie zachować. Układ zawarty pomiędzy austriackiem a węgierskiem ministerium finansów, dotyczący kontygentu spirytusowego w obu połowach monarchii i rozdziału jego między poszczególne rafinerie, kończy się 31. sierpnia b. r., aż do tego czasu więc ma być projekt reformy podatku spirytusowego przedłożony parlamentowi i zyskać moc ustawową.

Będzie rzeczą reprezentacji ludowej czuwać, aby reforma podatku mieszkaniowego odpowiadała długim oczekiwaniom ludności. Jest wymogiem socjalno-politycznym i ekonomiczno-ludowym aby podatek mieszkaniowy zmalał do miary, któraby była zachętą do wzmnożenia ruchu budowlanego.

Odpowiednie zmniejszenie podatku czynszowego zainicjowałoby nową erę w

Kollegen, werbet neue Mitglieder!

dziedzinie budowlanej, któraby obniżyła za-
trważającą wysokość czynszów mieszkani-
owych i eo ipso wywołało pod względem
hygienicznym skutki zbawienne.

Die Expertise über die Kanalbauten.

Die vom Handelsminister berufenen Exper-
ten haben ihre Arbeit beendet.

Es ist gelungen das ausserordentlich umfang-
reiche Prüfungsmaterial vom 6 bis 15 Mai zu
bewältigen, und eine eingehende Besichtigung
der ganzen Kanalstrecke zwischen Wien—Krakau
vorzunehmen.

Durch die Enquete ist vor allem Beruhigung
geschaffen worden, dass sowohl für den Donau—
Oder wie auch den Donau—Weichselkanal genü-
gende Wassermengen vorhanden sind.

Ferner ist die hochwichtige Frage, ob der
Donau—Oderkanal in seiner Scheitelstrecke mit
Schleusen oder mit Hebewerken auszustatten sei,
zu Gunsten der Schleusen entschieden worden.
Nach dem von der Enquete gebilligten Projekte,
würde es möglich sein, bei einem 15-stündigen
Tagesbetrieb auch unter Annahme der ungünstig-
sten Rückfrachtverhältnisse einen kilometrischen
Verkehr von jährlich mindestens 6 Millionen
Nettotonnen zu bewältigen. Ein Schiff wird
die Reise von Ostrau nach Wien in 6—7 Tagen
zurücklegen können. Für jene Kanalstrecken auf
denen gleich anfänglich ein starker Verkehr zu
gewärtigen ist, wird die Einführung des elektri-
schen Schiffszuges empfohlen.

Der heutige Stand der Kanalfrage lässt an-
nehmen, dass eine sehr wertvolle Grundlage für
die Verwirklichung der Projekte vorhanden ist.

Rok 1907 w handlu światowym.

Jakkolwiek dotychczas znane cyfry obrotu
towarowego nie mogą być uważane jako definityw-
ne, to przecież statystyczne daty, dotyczące han-
dlu zewnętrznego państw cywilizowanych, przeko-
nują nas o wzmożeniu ogólno-swiatowego ruchu
handlowego w. r. 1907.

Następujące zestawienie eksportu i importu
najważniejszych państw będzie tego najwymow-
niejszym dowodem.

Export.

	W mil. Kor.	Wzrost
Wielka Brytania	10.128	1.214
Niemcy	8.544	770
Francya	5.318	264
Belgia	2.563	110
Austro-Węgry	2.330	18
Rosya	2.304	50
Stany Zjednoczone	9.240	600
Egipt	665	72
Japonia	1.036	19

Import.

	W mil. Kor.	Wzrost
Wielka Brytania	15.501	912
Niemcy	10.641	504
Francya	5.808	403
Belgia	3.288	208
Austro-Węgry	2.343	94
Rosya	1.545	57
Stany Zjednoczone	6.830	492
Egipt	609	48
Japonia	1.185	180

Jak widzimy wykazuje Anglia nietylko fakty-
cznie, lecz także procentowo największy wzrost
eksportu bo 13·5%; drugie miejsce zajmują Niem-
cy 9·6%, następnie Francya 5·2%, Belgia 4·5%,
Rosya 2% i Austrya 1%.

Staatseisenbahnrat.

Das wichtigste Ereignis der diesmaligen Session
waren die Erklärungen des Eisenbahnministers
über den Investitionsbedarf der Staats-

bahnen. Die Erklärungen erfolgten auf Grund
eines Dringlichkeitsantrages des Mitgliedes Reichs-
ritter v. Hohenblum betreffend die unverzügliche
Einbringung einer Gesetzesvorlage, wegen Aufnahme
einer Eisenbahninvestitionsanleihe. Der Minister
wies in seiner Rede darauf hin, dass die Investi-
tionsbedürfnisse in hohem Masse vorhanden
sind. Es werden etwa 100 bis 130 Millionen für
die Nordbahn und 160 Millionen als vierjähriger
Bedarf für Lokomotiven erforderlich sein.

Die Regierung wird die diesbezüglichen Ver-
handlungen mit dem Finanzministerium kürzlich
einleiten.

Von anderen Gegenständen heben wir hervor:
Die Verlängerung der Eisen-
deklaskifikation für Sendungen in
Verkehr nach Ungarn.

Erhöhung des Lagerzinses Gegen
diese Absicht wendet sich der Antrag der Mit-
glieder Baczewski und Russmann. Der Regierungs-
vertreter erwähnt, dass der Lagerzins seit etwa
50 Jahren unverändert geblieben sei und seine
Höhe den derzeitigen Verhältnissen nicht mehr
entspricht. Übrigens seien die in Aussicht genom-
menen erhöhten Gebühren noch immer geringer,
als jene der deutschen Bahnen, obgleich dort die
lagergeldfreie Frist eine kürzere sei.

Auf das Ansuchen des Mitgliedes dr. Licht,
um Auskunft über den Stand der Vorarbeiten für
die Reform des Lokalgütertarifes,
teilte Sektionschef dr. Ritter v. Schonka mit, dass
an der Zusammenfassung des dem eingesetzten
Spezialkomitee vorzulegenden Materials, bereits ge-
arbeitet werde, dieses jedoch durch die noch nicht
vorliegenden Ergebnisse des Jahres 1907 vervoll-
ständigt werden müsse. Die Befürchtung, dass die
Reform in einer allgemeinen Erhöhung der Tarife
auf den Staatsbahnen bestehen werde, sei ganz
unbegründet, es werden vielmehr wesent-
liche Ermässigungen eintreten. Eben-
so selbstverständlich sei es aber, dass schon zum
Ausgleiche der hieraus resultierenden Einnahmen
ausfülle, gewisse Erhöhungen der Normal-
tarife platzgreifen müssen.

Abgeordneter dr. Licht referierte über die
bevorstehende Reorganisation des Staat-
eisenbahnrates, wobei er mitteilte, dass das Eisen-
bahnministerium die vorgeschlagenen Änderungen
genehmigte.

Nach dem neuen Statut beträgt die Mitglie-
derzahl des Staatseisenbahnrates 129 und zwar:
Die Handels- und Gewerbekammern erhalten 43
Mandate: und so wählen die Handelskammer
Wien 3, die grösseren Kammern je 2 und die
übrigen je 1 Mitglied.

Die landwirtschaftliche Gruppe erhält 40
Mandate, die montanistischen Körperschaften 6
Mitglieder. Die Kreierung von Direktions-
eisenbahnräten für jeden Direktionsbezirk
der Staatsbahnen ist vorgesehen. Die Zahl ihrer
Mitglieder beträgt 10—20.

Refleksy na tle pobytu ministra Gessmanna w Krakowie.

Dr. Gessmann doznał w murach naszego gro-
du nader gościnnego przyjęcia. Prezydium izby
handlowej i rady miejskiej uczyniło wszystko, aby
ministeryalnego gościa przyjąć z staropolską tra-
dycją i przytoż sposobności zwrócić jego uwagę
na olbrzymie zaniedbanie naszego kraju a specy-
alnie jego zachodniej części, pod względem eko-
nomicznym.

Nie mamy powodu ufać człowiekowi, który
wyszedł z klubu „czarnych duchów“, lecz
wiemy również, iż komu Bóg daje urząd, używa
mu także rozumu.

Może więc dr. Gessmann będzie dla naszego
przez naturę hojnie uposażonego a przez rząd cen-
tralny zaniedbanego kraju, tym mężem, który
zrozumie, iż w interesie siły ekonomicznej i mo-
carstwowej państwa leży, aby kraj największy i
najludniejszy nie był przez rząd po macoszemu
traktowany.

Pola do żywej twórczości przemysłowej u nas
nie ma.

Kraków stoi wobec epokowych prac dróg
wodnych; w okolicy jego budzi się już prze-
mysł fabryczny. Zaniedbane rękodzieła wo-
łają ratunku.

Górnictwo w zachodniej części kraju, mające
wszelkie warunki rozwoju, zaniedbane z karygodną
lekomyślnością.

Szkolnictwo fachowe upośledzone szkół
handlowych znikoma ilość, wskutek czego widzimy
wielką armię kandydatów na złote kołnierze a
brak ludzi do pracy twórczej.

W produkcji naftowej panują stosunki
wprost o pomstę wołające.

Tak bogate pokłady nafty jakie Galicya po-
siada, mogłyby w krajach o racjonalnej gospodarce
źródłem bogactwa narodowego, pod-
czas gdy u nas przybrały formę klęski elemen-
tarnej.

U nas za 1 cetnar metryczny ropy płaci się
1 K., podczas gdy w Rumunii .. 4·50, zaś w
Stanach Zjednoczonych 6 koron.

Stosunki pocztowe, telefoniczne i te-
legraficzne w Galicyi, wykazują liczne braki i po-
wodują ciągle żale ze strony sfer handlowych
i przemysłowych. Gdyby rząd centralny raz na
seryo się zabrał do gruntownej sanacji naszych
stosunków gospodarczych i otworzył swoją kiesę,
widziałby że Galicya niesłusznie nosi nazwę „Bä-
reuland“ i że kraj w wszystkich dziedzinach ży-
cia wzmógłby się, jak pod dotknięciem różdżki
czarodziejskiej. Lecz trudno! Kto ciągle w nadzie-
jach swoich zostaje zawiedziony, staje się z cza-
sem pesymistą, dlategoż i my nie zdejmujemy
w tej chwili czarnych szkieł a jeśli stanie się
inaczej, będzie to dla nas miłą niespodzianką, co
daj Boże.

Wystawy.

Na drodze ekonomicznej pragną Francuzi i
Niemcy wzajemną nienawiść datującą się od o-
statniej wojny prusko-francuskiej, osłabić. Otóż
po ukończeniu wystawy francuskiej nad Tamizą,
która Anglikom bardzo się podobała, otwartą zo-
stanie francuska wystawa w zoologicznym ogrodzie
w Berlinie.

Przygotowania do wystawy jubileuszowej w
Steyr są w pełnym toku. Komitet dokłada wszel-
kich starań, by wystawie zapewnić najlepsze po-
wodzenie.

W mieście Trondhjem (Drontheim) otwartą
zostanie 1. lipca wystawa rybna, mająca wykazać
jakie postępy poczyniono w dziedzinie rybołówstwa
w krajach północnych w Islandyi i na wyspach
Farör.

W Edynburgu tej ruchliwej stolicy Szkocyi,
którą Walter Scott stawił jako największe miasto
w Europie, otwartą została wśród wielkiego entu-
zazmu i przepychu wystawa narodowa.

Także Austrya urządziła tam swój pawilon.

Od 20. lipca — 30. sierpnia 1908 urządzi
się w Karlsbadzie wystawę międzynarodową dla
handlu, przemysłu i socyalnej higieny. Ogólne
zainteresowanie jakie budzi projekt wystawy, skło-
niło komitet do wystawienia specjalnego budynku
wystawowego o obszarze 3000 m² i wolnej prze-
strzeni równej objętości.

W czasie od 15. września do 15. listopada
b. r. odbędzie się w Amsterdamie wystawa wzorów
wytrobów austriackich.

Umieszczenie wzorów w lokalu wystawowym
następuje bezpłatnie. Termin do nadesłania wzorów
upływa z dniem 15. sierpnia b. r.

Blizszych informacji udziela Izba handlowa
i przemysłowa w Krakowie.

In London wird im September d. J. eine in-
ternationale Ausstellung der Kautschuk- und Ver-

HARRY FROMMER

W KRAKOWIE, UL. GRODZKA L. 9.



Kapelusze, Cylindry i Czapki

P. & C. HABIGA, PLESSA, BORSALINO, CHRISTY,
jakoteż znakomitej jakości, bieliznę męską, krawaty itp.
Ceny najniższe.

Poieca we wielkim wyborze

wandten Industrien abgehalten werden. Die Abteilungen dieser Ausstellung umfassen Reingummi, Gummi-Ersatzmittel, Guttapercha und ähnliche Produkte.

Im Herbste d. J. wird in Petersburg eine internationale kunstgewerbliche Anstellung abgehalten werden, welche unter dem Protektorat der Kaiserin Witwe steht.

Aus der wirtschaftlichen Welt.

In der letzten Sitzung der städtischen sozial-humanitären Kommission zu Prag wurde beschlossen, dem Stadtrate die Einführung von Messen in Prag nach Leipziger Muster zu empfehlen.

Die österreichischen Baumwollspinner beschäftigen sich in der letzten Versammlung mit der Frage einer einheitlichen Betriebsreduktion. Es ist angeregt worden, die Frage der Betriebseinschränkung der europäischen wie der übrigen Baumwollspinnereien, gelegentlich des in Paris stattfindenden internationalen Baumwollkongresses zu erörtern.

Wie die Neue Fr. Presse meldet, ist eine Gesellschaft m. b. H. in Gründung begriffen, welche in Raudnitz eine Porzellanfabrik hauptsächlich für die Erzeugung billiger Fabrikate mit einem Stammkapital K. 400.000 errichten soll.

Der österr. Kapitalmarkt steht vor einer tüchtigen Belastung. 150 Millionen Kronen 4%-ger Rente hat die österr. Finanzverwaltung vor kurzem ihrer Bankengruppe übergeben. Nun wird auch die Stadt Wien mit einer neuen Anleihe im Betrage von 360 Millionen an den Anleihemarkt herantreten. Dazu kommen noch Anleihen für die niederösterr. Landesbahnen, für das Land Galizien, für Krakau und Czernowitz in Betracht von rund 80 Millionen.

Das Ministerium des Innern hat im Einvernehmen mit dem Handelsministerium den Herren Fritz Gerhardus, Moritz Schwendenwein und Rudolf Lackenbacher, sämtliche öffentliche Gesellschafter der Lederfirma „Gerhardus & Söhne in Wien, im Vereine mit der Anglo Österreichischen Bank in Wien, die Bewilligung zur Errichtung einer Aktiengesellschaft unter der Firma „Gerhardus & Söhne Aktiengesellschaft“ mit dem Sitz in Wien erteilt und deren Statuten genehmigt.

INSOLVENZEN.

Borysław. Adolf Pomeranz. **Jarosław.** Nachman Wenig. **Kuty.** Perl Schärf & David. **Kopyczyńce.** Jacob Grünfeld. **Krakau.** Ester Holzer, Gabryel Dekorde. **Lemberg.** Johann Tkacz & Sohn, **Sanok** Rachel Epstein. **Stryj.** Samuel Hirschhorn.

Vereinsleben.

An unsere Mitglieder!

In Gemässheit des Beschlusses der Generalversammlung vom 19 April d. J. ergeht an die Mitglieder die Aufforderung, ihre Photographien (Visitformat) dem Verei-

ne ehestens zur Verfügung zu stellen, damit mit der Anlegung eines Albums begonnen werden kann.

Die Vereinsleitung.

(Losverein Fortuna). Für Gruppe IV. 1908 wurden 3 halbe Ung. Pämien-Lose angekauft: S. 2092 N. 19, S. 3058 N. 38, S. 5552 N. 2, und ein ganzes S. 4303 N. 27. Für Gruppe III. 1907 wurde ein 4% ung Hypotheken Los S. 3175 N. 042 angeschafft.

(Aus dem Gerichtssaale). Unseren Mitgliedern zur Kenntniss, dass das hiesige Landes als Strafgericht in der bekannten Ehrenbeleidigungsangelegenheit des Kollegen Leon Gerstel das erst-richterliche Urteil modifizierte und die verhängte zweimonatliche Arreststrafe in einer Geldstrafe von K. 15 umwandelte.

(Reisenden-Kupon-System) Hotel Gottlieb in Czernowitz hat sich laut der uns zugekommenen Mitteilung verpflichtet, unsere Reisenden-Kupons anzunehmen.

(Witwen u. Waisenfond.) R. C. B. Nr. 182, 437, 40, 41 S. Löbel K 10.—, R. C. B. 402 B. Oberländer K 250, R. C. B. 525, 27, 28, 29 Paul Unterweiser K 10.—, Heinrich Amster K 1.—, Moritz Hirsch K 2.—, R. C. B. 484 Jacob Klein K 250, Heinrich Käufer Block 321 K 2 und Spende K 3.—, R. C. B. 366 Samuel Januar K 250, Herman Mann Block 389 K 2.—, A. Blaulicht, Elkan Neumark und Moritz Vogler K 4.—, Moritz Schnitzer durch Herrn S. Luxner K 4.—, R. C. B. 518 Simon Feldblum K 250 Blocks 372, 73, 74, 92 Isidor Morgenbesser K 8.—, R. C. B. 494 Leon Singer K 250, R. B. C. 217 Sigmund Gleisner K 250. R. C. B. 147 E. Metzger K 250.

Summe der heute ausgewiesenen Spenden K 63.50
Stand am 1 Juni 1908 7857.02

Zusammen K 7920.52

(Pensionsfond). Reisekupon-Büchel: Nr. 182, 437, 40, 41 S. Löbel, 403 B. Oberländer, 147 Em. Metzger, 525, 27, 28, 29 Paul Unterweiser, 484 Jacob Klein, 366 Samuel Januar, 518 Simon Feldblum, 494 Leon Singer. 217 Sigmund Gleisner je K 250 — K 31.50. Vom Kassäüberschusse pro 1907 zugewiesen K 100.—.

Summe der heute ausgewiesenen K 147.50
Stand am 1 Juni 1908 789.82

zusammen K 927.32

KRONIKA.

Firmaänderung. Das hier seit dem Jahre 1860 unter der Firma Efraim Rakower bestehende Kurz und Wirkwaren-Geschäft ist mit 10. Juni l. J. an die Herren Gustaw Rakower und Salomon Schorr übergegangen. Die Genannten werden nunmehr das Geschäft unter der handelsgerichtlich eingetragenen Firma Efraim Rakower's Nachfolger weiter führen.

Ciekawa statystyka. 3.064 języcznymi rozmawiają dzisiaj ludzie na ziemi, a wyznają więcej niż 1000 religii. Liczba mężczyzn dorównywa liczbie kobiet: Wiek przeciętny dochodzi u człowieka do 33 lat. Czwarta część ludzi umiera przed 16 rokiem życia. Z pomiędzy 1000 osób zaledwie 1 dosięga 100 lat a tylko 6 osób 65 roku życia. Ludności jest na ziemi nieco więcej niż na miliard. Z tych umiera rocznie 35 milionów 214 tys. osób i to codziennie 96 tysięcy 480.

Za to rodzi się corocznie 36 milionów 792 osób i to codziennie 100 tysięcy 800, w każdej minucie 70.

Dłużej żyją ludzie żonaci; umiarkowani ruchliwi żyją dłużej niż marnotrawcy i leniwi, to samo można powiedzieć o narodach cywilizowa-

nych. Ludzie wyższego wzrostu żyją dłużej niż ludzie wzrostu niższego.

Liczba żonaty do nieżonaty stoi w stosunku jak 75 do 100, czyli że na 100 osób 75 jest żonaty.

Człowiek w liczbach. Każdy człowiek ma 150 kości i 500 muszkułów, waga krwi ciała dorosłego człowieka wynosi 30 funtów. Serce jest zwykle 15 cm. długie, — wybija 60 razy w minucie, 4.200 razy w godzinie 35.732.000 razy w roku. Każde uderzenie serca przyprowadza 44 gramów krwi, 2430 w minucie, 244 funtów w godzinie, 8550 funtów w dniu. Wszystka krew ludzka przechodzi w 3 minutach przez serce.

Płuca ludzkie zawierają w stanie zwykłym pięć kwart powietrza, w przecięciu oddycha człowiek 1200 razy w godzinie, do czego potrzeba 300 kwart powietrza na godzinę, 7200 kwart na dzień. Każdy cal kwadratowy skóry ma 4800 porów dla potu.

Ruch pocztowy w Krakowie. Według statystyki urzędowej przyszło do Krakowa w kwietniu: listów prywatnych niepoleconych 486.427, kart korespondencyjnych 378.759, listów urzędowych niepoleconych 53.272, listów poleconych wogóle 44.486, przesyłek pod opaską 26.273, przesyłek z próbkami 5.467 gazet 52.164 egzemplarzy, czyli razem milion 46 tysięcy 848.

W Krakowie natomiast nadano: listów prywatnych niepoleconych 1, 380.415, kart korespondencyjnych 1,293.888 listów urzędowych niepoleconych 122.221, listów poleconych wogóle 52.702, przesyłek pod opaską 430.068, przesyłek z próbkami 83.030, gazet 1,281.057 egzemplarzy, czyli razem 4,643.401, to znaczy przeszło 4½ miliona.

Telegramów nadano w Krakowie 12.946, za które pobrano opłatę 13.142 kor. Do Krakowa nadeszło 15.693 telegramów.

W kwietniu nadano w Krakowie 28.562 przekazu na kwotę 1,565.494.50 kor., asygnat czekowych Kasy oszczędności na kwotę 5,012.183.16 kor.; zwykłych wkładek oszczędnościowych 3,880.981 kor. czyli, że razem wpłacono w kwietniu na pocztę w Krakowie 6,616.487 kor. wyplacono zaś w tym czasie blisko 4½ miliona koron.

Ładne cyfry!

Beste Ersatz für Goldketten. Unsere P. T. Leser werden auf die in diesem Blatte unter obigem Titel veröffentlichte Annonce höflich aufmerksam gemacht.

Reiseposten

wird von einem tüchtigen, der Manufakturwaren-Branche kundigen Reisenden, der Galizien und die Bukowina mehrere Jahren bereist hat, gesucht. Gefl. Zuschriften werden an die Administration d. Blattes unter »A. L. Lemberg« erbeten.

TURKA a/STRYJ

Hotel u. Restaurant BERMAN

bestens empfohlen.

GORLICE.

Hotel Zentral

(in eigenem Hause)

Bekanntes und elegantes Hotel, Cafe-Restaurant im Hause. Vorzügliche rituelle Küche. Rendezvousplatz der P. T. Herren Geschäftsreisenden. Solide u. aufmerksamste Bedienung. Kulante Preise. Um zahlreichen Zuspruch bittet
Der Hotelier.

Natan Stark.

Auf Grund des Reisendenkupon-System gewähre 5% Rabatt.

WIELKI POSTĘP
KOLNIERZE i MANKIETY
ZAOPATRZONE MARKA
NIEDZWIEDZ
PROSIMY ZATEM
ICH WSZEDZIE
ZADAC
ZNANNE
ZA NAJLEPSZE
i NAJTRWALSZE
WYTWORZ. CALICYJSKI
OCHRONNY
PAROWA FABRYKA KOLNIERZY i MANKIETOW w PRZEMYSLU.



Propinationfreies-Bier.

Erste Kulmbacher Aktien-Export-Bierbrauerei
 offerirt 1a Export-Bier in Fasseln von 22 bis 55 Liter
 zum Engros-Preis von 60 h. per Liter transito ab Bahnhof Krakau.

General-Repräsentanz für Galizien u. Bukowina:
Leon Spira, Krakau, Dominikanerplatz Nr. 4.

Telephon Nr. 686.

KRAKAU.
HOTEL ROYAL.

I. Ranges. Neubau mit 72 Fremdenzimmern und Salons Mit Original Wiener Restaurant u. Wiener Cafe im Hotel selbst. Spezialhaus für die Kaufmannschaft und Heim der Herren Geschäftsreisenden. Zivile Preise, bekannt peinlichste Reinlichkeit, streng solide Bedienung. Die geehrten Vereinsmitglieder erhalten gegen Kupon 4⁰/₁₀ für den Witwen- und Waisenfond.

Prachtvolle, grosse Kaffeehausveranda und schöner Restaurationsgarten.

Parterre-Schreibzimmer und Musterzimmer zum Ausstellen unentgeltlich im Hotel.
Eigener Hotel-Omnibus bei den Zügen.

K. k. Post, Paketpost u. Telegraphenam vis-à-vis dem Hotel.
 Post-Briefkasten im Hotel. Telephon interurban Nr. 433.
 Um gütigen Zuspruch bittet **Gustav Sacher.**

Neu-Sandez
GRAND HOTEL.

Hotel 1 Ranges, neu eröffnet, im Zentrum der Stadt gelegen 20 luftige lichte Zimmer, schöner Speisesaal, mässige Preise, den Herren Geschäftsreisenden & Kaufleuten empfiehlt sich bestens

Hochachtend
Natan Weiss.

Kolomea.
HOTEL BRISTOL.

Haus ersten Ranges. CAFE-RESTAURANT im Hause. Vorzügliche Küche. Rendenzvousplatz der P. T. Herren Geschäftsreisenden.

Solide und aufmerksame Bedienung.
COULANTE PREISE.

Um zahlreichen Zuspruch bittet ergebenst.
 Der Hotelier: **BAHR.**

Stanislau.
CENTRAL HOTEL
FALK

Bestbekanntes und elegantes Hotel, neu renovirt und auf das komfortabelste eingerichtet, mässige Preise, aufmerksame Bedienung.

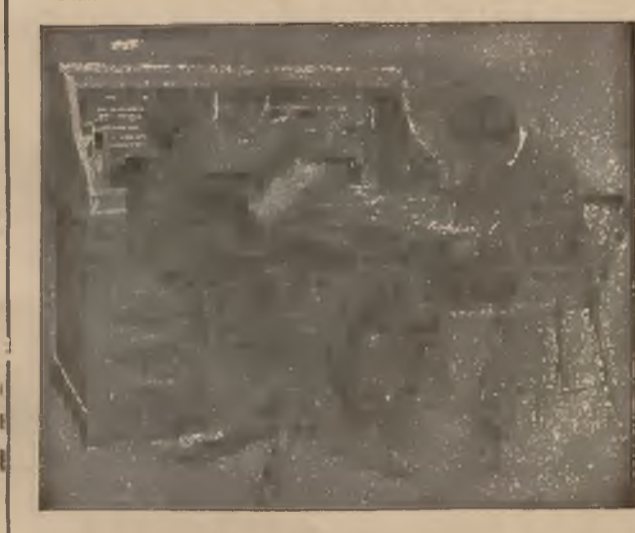
Für die p. t. Herren Geschäftsreisenden 5⁰/₁₀ Rabatt auf Grund des Reisendencouponsystems.

Lwów — Lemberg
 Plac Maryacki
„Hotel de France“

najodpowiedniejszy dla p. t. podróżujących kupców.

Bestes Haus für die Herren reisende Kaufleute.

Viele Tausende im Gebrauch.



Größtes permanentes Lager der Monarchie.

AMERIKANISCHE
ROLLSCHREIBTISCHE

mit automatischem Central-Verschluss, sowie sämtliche Bureau-Möbel empfiehlt zu staunend billigen Preisen

die Generalvertretung der Firma **Geo Ryder Comp., Cincinnati (Ohio)**

S. LAUER Krakau, Ring 34, I.
 (Telephon 713).

Filialniederlage: Lemberg, Sykstuska 29.

„PROVIDENTIA“
 Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
in WIEN

Uebernimmt Versicherungen gegen Unfall, Haftpflicht aller Art. Wasserleitungsschäden etc. etc. zu vortheilhaften Bedingungen.

Auskünfte werden bereitwilligst erteilt.

errichtet von der k. k. priv. Oestr. Credit-Anstalt für Handel u. Gewerbe u. der k. k. priv. allg. österr. Boden-Creditanstalt

REPRÄSENTANZEN FÜR GALIZIEN:
 Lemberg, Kościuszkogasse 8.
 Krakau, Allerheiligenplatz 1 (neben dem Magistrate).



DER WOHLFAHRTSVEREIN

reisender Kaufleute Galiziens zu Krakau

gewährt bei Ableben seiner Mitglieder den Hinterbliebenen einen Unterstützungsbetrag, dessen Höhe von der Anzahl der Mitglieder abhängt, z. B. bei einem Stande von 3000 Mitgliedern bekommt die Witwe bezgw. die Hinterbliebenen sofort K 6000 ausbezahlt.

Die Versicherung ist mit nur sehr geringen Kosten verbunden und für Jederman, ja sogar für Unbemittelte zugänglich, indem dieselbe nur eine einmalige Einzahlung erfordert. Als Mitglied kann jede männliche, eigenberechtigte Person ohne Rücksicht auf Stand und Beschäftigung beitreten, sofern dieselbe das Alter von 50 Jahren nicht überschritten hat.

Anmeldungen denen K 7.—, (im Alter von 45—50 Jahren K 12.—) für Beitritts & Jahresgebühr und K 6.— für 3 vor auszulandende Sterbefälle, zusammen also K 13.— bezgw. K 18.— beizufügen sind, übernimmt der Ausschuss.

Vereinskanzlei: Krakau, Stradom Nr. 23.



ZNAKOMITEJ DOBROCI
ZEGARKI GENEWSKIE
ZEGARY ŚCIENNE PENDULOWE i BUDZIKI
ORAZ
WYROBY ZŁOTE I SREBRNE
URZĘDOWNIE STEMPLOWANE—POLECA

BOGATO
ILLUSTROWANE
POLSKIE
CENNIKI
WYSYŁKA
NAZADANIE
DARMO

EMIL GOLDWASSER KRAKÓW
UL. GRODZKA Nr. 58

NAJTANIEJ MAGAZYN ZEGARMISTRZOWSKO JUBILERSKI p. t.

ZLECENIA z PROWINCYI ODWROTNA POCZTA ul. GRODZKA Nr. 58

NAJTAŃSZY SKŁAD
W KRAKOWIE 58
UL. GRODZKA

PIERŚCIONKI
zaręczynowe i ślubne
W BOGATYM WYBORZE

Najstosowniejsze
Podarki ślubne

SREBRNO STOŁOWE
oraz eleganckie wyroby
z chińskiego SREBRA.

Eröffnungs-Anzeige.

STANISLAU, HOTEL HOLDER.

Hiermit erlaube ich mir die höfl. Nachricht zu geben, dass ich am 1 Juni l. J. in Stanislaw, Meislesgasse Nr. 149 ein fein bürgerliches Hotel mit allem Komfort, verbunden mit einem Restaurant, eröffnet habe.

Gestützt auf meine langjährige Tätigkeit in Kałusz, komme ich in die Lage, allen Wünschen meiner liebwerthen Gästen nach jeder Richtung zu entsprechen. Speziell den p. t. Herren Reisenden, mit denen ich seit Jahren verkehre werde ich in jeder Weise, was Preisstellung und aufmerksame Bedienung anbelangt, entgegenkommen.

Indem ich die Herrn Geschäftsreisenden ersuche, meinem neuen Unternehmen ihr Wohlwollen zuwenden und mich mit ihren geschätzten Besuche beehren zu wollen, bemerke, dass mein in Kałusz sich befindendes Hotel u. Restaurant unter Leitung meiner Tochter weiter fortbestehen wird.

Hochachtungsvoll

Abraham Holder aus Kałusz.

Den Mitgliedern des Vereines Reisender Kaufleute gewähre ich eine Bonifikation von 5% auf Grund des Reisendenkupon-Systems.

JASŁO



Hotel Polaner

Den Herren Reisenden bestens empfohlen. Gute, vorzügliche u. rituelle Küche. Bürgerliche Preise. Den P. T. Vereinsmitgliedern gewähre auf Grund des Reisendenkupon-System 5% Rabatt zu Gunsten des Witwen- u. Waisenfonds.

Hochachtungsvoll M. Polaner.

NEUSANDEZ.

HOTEL CENTRAL

(im eigenen Hause)

dem p. t. Herren Geschäftsreisenden bestens zu empfehlen eleg. eingerichtete Zimmer, vorzügliche Küche und Getränke zu billigen Preisen. Um zahlreichen Zuspruch ersucht höflichst.

Der Hotelier

DAVID FÄRBER.

Hotel-Eröffnung.

HOTEL
SPATZ
KRAKAU.

Ich beehre mir dem P. T. Geschäftsreisenden die höfliche Mitteilung zu machen, dass ich mit 1 Januar 1908 in eigenem Hause Methgasse Nr. 7

(Ecke Bożeciaogasse) ein HOTEL eröffnet habe.

Ich werde bestrebt sein, den Herren Geschäftsreisenden den Aufenthalt in meinem Hotel möglichst angenehm zu machen.

Durch vorzügliche und anerkannte beste Küche, gut eingerichtete Zimmer und zivile Preise hoffe ich das reisende Publikum in jeder Weise zufrieden zu stellen.

Die Herren Geschäftsreisenden ersuche ich, meinem neuen Unternehmen ihr Wohlwollen zuwenden zu wollen und mich mit ihren geschätzten Besuche beehren.

Hochachtungsvoll J. W. Spatz, Besitzer.

Den Mitgliedern des Vereines Reisende Kaufleute gewähre ich zu Gunsten des Witwen u. Waisenfonds 5 Prozent Rabatt.

Radautz

HOTEL BRISTOL

Haus I. Ranges, neu eingerichtet, für die Herren Reisenden bestgelegen Elegante Fremdenzimmer zu mässigen Preisen. Anerkannt vorzügliche Küche. Den P. T. Vereinsmitgliedern 5% Rabatt auf Grund des Reisendencouponsystems.

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst.

Der Hotelier Leon Baumgarten.

Krakau.

Hotel Metropol.

32 elegant eingerichtete Fremdenzimmer. Vorzügliche Küche. Pilsner Bier direkt vom Fass.

Im Sommer Gartenrestaurant.

S. Kubie, Hotelier.

HOTEL „IMPERIAL“

Neusandez.

Haus allerersten Ranges, Sammelpunkt der P. T. Herren Geschäftsreisenden. Mässige Zimmerpreise. Cafe-Restaurant im Hause.

Hochachtungsvoll

R. Altschüler, Hotelierin.

ZALESZCZYKI.

HOTEL HABER

empfehlte sich den P. T. Geschäftsreisenden. Mitgliedern des Vereines Reisender Kaufleute Galiziens gewähre auf Grund des Reisendencoupon-Systems 5% Rabatt zu Gunsten des Witwen & Waisenfonds.

LEŻAJSK.

HOTEL NARZISENFELD

(im eigenen Hause).

Hotel ersten Ranges im Centrum der Stadt gelegen, elegant eingerichtete Zimmer, reele und billige Bedienung. Den P. T. Herren Reisenden 5% Rabatt auf Grund des Reisendencoupon-Systems.

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst

Der Hotelier Narzisenfeld.

Czernowitz, Hotel Bristol



neu erbaut, Haus ersten Ranges, nächst dem Hauptpostamt. 75 Zimmer. Erstklassiges Restaurant, Pilsner Bier, — Lift. Zentralheizung, Vacuum Cleaner, Kalt- und Warmwasserleitung in jedem Zimmer, Bäder in jeder Etage, Elektrische Beleuchtung, Mässige Preise. Kofferkommissionen werden von der Hotelverwaltung aus besorgt, Vereinsmitgliedern gewähren wir 5% Rabatt auf Grund des Reisendencoupon-Systems.

Besitzer: Josef Landau und Max Meissner.

Najlepsze, najpraktyczniejsze i najtańsze
są
hygieniczne
kołnierze, mankiety i półkoszule
białe i kolorowe w najświeższych fasonach
z fabryki

MEY i EDLICH
dost. dw. król. rumuńskiego i saskiego.

Są **praktyczne**, bo nosi się je dłużej, niż prane.
Są **tanie**, bo kosztują tylko tyle ile pranie i prasowanie płóciennych.
Są **hygieniczne**, bo nosi się zawsze nowe, a unika się pranie z obcą bielizną i przenoszenia chorób zakaźnych
Są **wygodne, eleganckie i niezbędne** dla podróżnych, turystów, młodzieży szkolnej, pracowników biurowych itd.

Do nabycia w Krakowie u firm:
Porębski i Zimmerler, Rynek gł. 8, Anna Brandeis,
Grodzka 61, Wilhelm Rickel, ul. Krakowska l. 14, we filiach chem. pralni i farbiarni „Tęcza“ Grodzka 51, Starowiślna 10.
Zastępca na Galicyę: Szymon Loria, Kraków, ul. Sebastjana 20.

DECKEN-FABRIK

Traubmann & Neumark

Krakau, Koletekgasse 5.

Erzeugt alle Arten von Wattedecken in solider, gediegener Ausführung, bei sehr konvenablen Preisen. Bestellungen, auch aus der Provinz, werden **prompt und sorgfältigst** ausgeführt.

Proszę żądać wszędzie tylko znakomitą herbatę z marką „pszczoła“.

Główny skład na Galicyę i Bukowinę
u firmy
H. Weindling, Kraków
ul. Krakowska L. 18.

COHN & LIEBESKIND

Krakau, Stradom Nr. 13.

Engros-Lager

in Wirk-, Nürnberger- und Galanteriewaaren, Schuhe, Galoschen, Cravatten, Herren- u. Damenwäsche.

Confection, Kinder-Anzüge,
Schürzen & Röcke.

TARNÓW

GRAND HOTEL.

Hotel ersten Ranges, im Zentrum der Stadt gelegen, luftige Zimmer, schöner Speisesaal, mässige Preise, den Herren Geschäftsreisenden, Kaufleuten empfiehlt sich bestens

Hochachtungsvoll
Leon Neuman.

STANISLAU.

HOTEL BRISTOL

empfehlte den P. T. Geschäftsreisenden und Kaufleuten auf das beste seine neu elegant eingerichtete Fremdenzimmer, sowie altrenomirte streng koschere Küche bei solider, aufmerksamer Bedienung und mässigen Preisen.

Hochachtungsvoll
Abraham Holder
früher in Kafusz.

Flachs & Hanfspinnerei

Krummau, Südböhmen

empfehlte ihre Fabrikate von feinen **Bindfäden, Patentzwirnen, Hanfschnüren, Spagaten, Packstricken u. Hanfschuhgarnen.**

Vertreter für Galizien:

Heinrich Timberg

KRAKAU

B. JOSELOWICZGASSE Nr. 5.

B. MÜLSZTEJN

Pierwsza Zachodnio-Galicyjska

Fabryka Korków

do flaszek i beczek, jakoteż korków wszelkiego innego rodzaju.

Skład kapsli metalowych do flaszek, oraz **maszyn** do kapslowania i do korkowania
w Krakowie, Grodzka 60.

Założony w r. 1884.

Specyalne oferty i próbki na żądanie.



Bester Ersatz für Goldketten.

Die besten goldplattierten Ketten sind nur die mit der gesetzlich registrierten Schutzmarke

STAR

deren Haltbarkeit für 10 Jahre garantiert wird. Jede Kette ist mit der eingepprägten Marke „Star“ versehen. Zu haben in allen Uhrmacher- und Juwelen-Geschäften.

Vor Nachahmung wird gewarnt!

PIERWSZA KRAJOWA FABRYKA KOŁDER WATOWANYCH

POD FIRMA

SALOMONA RITTERMANA SYNOWIE

W KRAKOWIE, UL. DIETLA 41

wyrabia KOŁDRY MASZYNA lub RĘCZNIE
WEDŁUG ŻYCZENIA.

PRÓBKI MATERIAŁÓW, JEDWABIU LUB
WEŁNY NA KOŁDRY, WYSYŁA SIĘ NA
ŻYCZENIE ODWROTNA POCZTA FRANKO

CENY FABRYCZNE.

Moje niskie ceny wzbudzają sensację!



O tanioci i dobroci towaru mojej firmy może się każdy przekonać, jeśli przed kupnem ze złota lub srebra żądać będzie najnowszy cennik polski illustrowany, który wysyłam na żądanie darmo i oplatnie

Józef Feil, Kraków

Grodzka 60.

O. Zelmanowicz

KRAKÓW

POLECA SWÓJ HURTOWNY
SKŁAD WIN TOKAJSKICH.

B. KLAPWALD

INTROLIGATOR i GALANTERYJNIK

Kraków, Wolnica 8.

wykonuje wszelkie roboty w zakres intro-
ligatorstwa wchodzące.

Leon Gestring

Friseur

KRAKAU, Dietelsgasse 41

(neben dem **Warenhaus** der
Firma **Abraham Lindenbaum**)

empfehlte seinen bekannten und
hygienisch eingerichteten

Friseur-Salon

dem P. T. Geschäftsreisenden
und Handelsangestellten.

Aufmerksame und rasche Bedienung.
Hühneraugen und Nägel werden im
Extra-Cabinet sorgfältig u. sicher operirt.

P. & A. Nussbaum

Krakau, Dietelsgasse 41

(neben dem Warenhaus der Firma A. Lindenbaum)

empfehlen ihr reichhaltiges Lager in

Linoleum, Ledertuch

und sämtlichen in dieser Branche einschlägigen Artikeln.

GROSSE AUSWAHL in Nürnberger, Stahl, Seiler, Leder, Kamm, Bürsten u. echt Pariser-
En gros Parfümeriewaren. **En detail**



BREIT i NOWOMIAST

Kraków, Stradom 21.

SKŁAD STROJÓW DAMSKICH.

Specjalność w koronkach, haftach i przyborach do krawieczyzny.



HIRSCH EDER

Kraków, plac Dominikański 5.

Skład szewiotów angielskich, kamgarnów francuskich, towarów dla c. i k. wojskowych i p. t. urzędników.

Dla p. t. członków Stowarzyszenia podróżujących kupców 3% opustu na fundusz wdów i sierót.

Aleksander Fischhab



FABRYKA PIECZĘCI KAUCZUKOWYCH i DRUKARŃ DOMOWYCH, oraz WIELKI SKŁAD NUMERATORÓW NAJNOWSZEJ KONSTRUKCYI i SZYLDÓW EMALIOWANYCH

KRAKÓW

ULICA GRODZKA L. 50 obok c. k. Sądu krajowego.

Erste und älteste Krakauer

כשר

SELCHWAREN-FABRIK

mit Dampftrieb

GEGRÜNDET IM JAHRE 1872

Hirsch Gronner's Sohn

BERNARD GRONNER
KRAKAU

Niederlage: Krakauerg. 17. Fabrik: św. Katarzyna 4

Telephon Nr. 782.

Provinz-Aufträge werden promptest und sorgfältigst effectuirt.

Zakład Wodoleczniczy i Sanatorium

specjalisty chorób nerwowych

Dra KUPCZYKA

Kraków, ul. Szujskiego L. 11. (Róg ulicy Rajskiej)

Wodolecznictwo, Parnia, gorące kąpiele powietrzne ogólne i częściowe, Kąpiel gazowa z kwasem węglowym, Kąpiele wodo-elektryczne i w świetle elektr., Natryski elektryczne, Elektryzowanie, Masaż ręczny, wibracyjny i elektryczny, Ciepłe wanny, Kąpiele mineralne, Leczenie dyetyczne i tuczne.

Choroby nerwowe, Reumatyzm, Choroby żołądka i jelit, Skaza moczanova, Cukrzyca, Otyłość, Niedokrewność, Ogólne osłabienie, Choroby serca i naczyń krwionośnych.

☞ Pokoje dla chorych ☞ Oświetlenie elektryczne. ☞

Maschinen- und Dampftrieb.

Lieferung binnen 10 Tagen.



Telefon Nr. 576

SIGMUND FLUSS

Telefon Nr. 576

LEMBERG, — KRAKAU, — BRÜNN,

Sykstuska 20. Batorego 20. Św Krzyża 7.

Fabrik u. Kontor: BRÜNN, Zeile 38—40.

Zur Saison! Alle Gattungen Herren- u. Damenkleider im ganzen Zustande unzertrennt, sammt Futter, Wattirung etc. werden gefärbt chemisch gereinigt, wie neu hergerichtet — Glanz von Kamgarn-Anzüge wird nach eigenem mechanischen Verfahren entfernt. Ich empfehle ferner den p. t. Kunden meine modernst maschinell eingerichtete

Chemische Waschanstalt (Netoyage française)

für Herren-, Damen- u. Kinder-Garderoben, Militär u. Beamten-Uniformen, Promenade Toiletten, Möbelstoffe.

Spezialitäten-Färberei à Ressort

für Seidenkleider, Kaschmir, Plüsch, Samt, Halbwolle, Baumwoll-Posamenterie und Dekorationstoffe in den modernsten, echten Farben.

Für Vereinsmitglieder Vorzugspreise 10%. — Annahmestellen in allen grössten Städten.

Provinz-Aufträge prompt.

Eigene Fabriks-Filialen in allen Hauptstädten Oesterreich-Ungarns.

Grösste Fabriken

in Böhmen, Mähren und Galizien. Leistungen unübertroffen.

Sternberg & Rosenfeld

Przemysł

empfehlen ihr reichhaltiges Lager in sämtlichen Sorten von **Taschen-Tüchern.**

ALLEINVERKAUF

für Galizien und Bukowina von **englischen Batistaschen-Tüchern mit Seidenglanz** „Elsora“.



Hotel-Restaurant

Hotel Dependancé & Variété

BRISTOL

Karola Ludwika 19-21.

Hotel Savoy Sobieskiego 7.

H. ZEHNGUT

Lemberg - Lwów.

Dom towarowy

SCHACHNE LANDAU

w Krakowie, Stradom L. 15.

Bogaty wybór wszelkich towarów bławatnych, materyi wełnianych, jedwabnych, chodników i dywanów.

Ceny stałe.